

Posizione: Segreteria Amministrativa del Dipartimento

Tit. VII Cl. 4

Fascicolo n.

Oggetto: **Avviso di selezione per incarichi di docenza A.A. 2023/2024 da conferire mediante supplenza o contratto di diritto privato, nell'ambito degli insegnamenti (idoneità) di lingua inglese dei Corsi di Studio attivi presso il Dipartimento.**

Allegati n. 2 – moduli di domande

## IL DIRETTORE

- TENUTO CONTO** delle vigenti disposizioni legislative e regolamentari;
- VISTA** la Legge n. 240 del 30 dicembre 2010 e ss.mm. e ii.;
- VISTO** lo Statuto di Ateneo emanato con D.R. n. 645 del 17 ottobre 2016;
- VISTO** il Regolamento di Ateneo per la disciplina degli incarichi didattici emanato con D.R. n. 803 del 5 agosto 2013;
- CONSIDERATO** che, in sede di programmazione didattica dell'Anno Accademico 2023-2024, il Consiglio di Dipartimento nelle adunanze del 19 maggio e del 7 giugno 2023 ha deliberato la copertura degli insegnamenti ufficiali tenuti nel proprio monte ore dai professori di ruolo e dai ricercatori a tempo determinato e, mediante retribuzione aggiuntiva, dai ricercatori a tempo indeterminato;
- TENUTO CONTO** che dalla suddetta programmazione, risultano ancora scoperti gli insegnamenti (idoneità) di lingua inglese, per la cui copertura è pertanto necessario emanare apposito avviso di selezione, le cui competenze sono attribuite al Dipartimento;
- TENUTO CONTO** che l'organizzazione della didattica in quadrimestri e la previsione di inizio corsi richiedono di dover procedere al completamento delle assegnazioni dei docenti sui singoli insegnamenti;
- VISTA** la nota del Direttore Generale prot. n. 129272 del 04/08/2023, con la quale si comunica l'assegnazione di fondi per i corsi di lingua inglese da erogare nell'Anno Accademico 2023-2024;
- RITENUTO** pertanto, di dover avviare con urgenza le procedure per il conferimento degli incarichi di insegnamento vacanti, al fine di garantire il regolare avvio delle attività didattiche dell'Anno Accademico 2023-2024;

## DECRETA

che per l'Anno Accademico 2023-2024 viene aperta la vacanza per gli insegnamenti di seguito indicati, **da erogare a distanza mediante la piattaforma Microsoft Teams, il cui svolgimento è fissato nel primo o secondo quadrimestre**, secondo il periodo indicato nella *legenda* della relativa tabella a seguire. Si precisa che i compiti, cui il docente che sarà incaricato deve assolvere, riguardano sia l'espletamento della didattica frontale (a distanza), nel rispetto dei contenuti disciplinari dei corsi, che la partecipazione alle sedute di esami previste nell'Anno Accademico 2023-2024, ovvero sino a marzo 2025. Si precisa che al superamento dell'esame agli studenti viene rilasciata un'attestazione di idoneità e non un voto di profitto.

### Art. 1) Oggetto e finalità.

1. Presso il Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale risultano vacanti gli insegnamenti (idoneità) di lingua inglese di seguito indicati, attivati nell'ambito della programmazione didattica dell'a.a. 2023-2024 per il primo o secondo quadrimestre, da ricoprire mediante conferimento di supplenza o attribuzione di contratto di diritto privato, a titolo gratuito o retribuito, ex artt. 6 e 23, L. n. 240 del 2010 e ss.mm.ii., nonché del Regolamento per la disciplina degli incarichi didattici, emanato con D. R. n. 803 del 2013:

### Tabella corsi di lingua inglese vacanti da erogare a distanza su piattaforma TEAMS

CdS	Anno	Periodo	Insegnamento (n. cfu)	CFU da erogare in mutuaione	ORE DF	Importo	Numero identificativo
A5	3	2Q	Speciality english for Architecture (4 cfu)	4	32	€ 800	1
STE	1		LINGUA INGLESE (4 cfu)				
STE	3		LINGUA INGLESE (3 cfu)				
A5	5	1Q	Speciality english for Architecture (2 cfu)	2	16	€ 400	2
APIA	2		ESP (English for Special Purposes) (2 cfu)				
DC	2	1Q	Speciality English (4 cfu)	4	32	€ 800	3
DpM	2		Speciality English (4 cfu)				
DPI	1	2Q	English (6 cfu)	6	48	€ 1.200	4

Legenda della tabella:

**CdS** corso di studio: **A5** = corso di laurea magistrale a ciclo unico in Architettura (Classe LM-4 c.u.); **STE** = corso di laurea in Scienze e Tecniche dell'Edilizia (Classe L-23); **APIA** = corso di laurea magistrale (tenuto esclusivamente in lingua inglese) in Architettura – Progettazione degli Interni e per l'Autonomia (Classe LM-4); **DC** = corso di laurea in Design e Comunicazione (Classe L-4); **DpM** = corso di laurea in Design per la Moda (Classe L-4); **Dpl** = corso di laurea magistrale in Design per l'Innovazione (Classe LM-12) nei tre indirizzi: F=fashion, P=product, C=comunicazione.

**Anno** = anno di corso in cui è previsto l'insegnamento;

**Periodo** periodo di svolgimento del corso: **1Q** = 1° Quadrimestre 25/09/2023 – 12/01/2024; **2Q** = 2° Quadrimestre 04/03/2024 – 07/06/2024;

**SSD** settore scientifico-disciplinare;

**CFU** crediti formativi universitari (a ogni cfu di 25 ore complessive, corrispondono 8 ore di didattica frontale);

**Ore DF** ore di didattica frontale.

L'erogazione del compenso avverrà al termine dell'anno accademico, subordinatamente al regolare svolgimento del corso e alla presentazione al Direttore del registro delle lezioni.

Il compenso indicato in tabella è da intendersi al lordo degli oneri a carico percipiente.

#### Art. 2) Requisiti di partecipazione.

##### 1. Hanno titolo a presentare domanda:

- a) soggetti interni al sistema della docenza universitaria e, specificatamente, professori di ruolo di I e II fascia, a tempo pieno o definito, nonché ricercatori di ruolo a tempo pieno o definito, ricercatori a tempo determinato, collaboratori linguistici, assistenti del ruolo ad esaurimento e tecnici laureati di cui all'art. 50, D.P.R. n. 382 del 1980, che abbiano svolto tre anni di insegnamento ai sensi dell'art. 12, L. n. 341 del 1990 e ss.mm.ii.;
- b) soggetti esterni al sistema della docenza universitaria, italiani e stranieri, in possesso di adeguati requisiti scientifici e professionali e dei titoli di studio previsti dalla legge.

2. I soggetti di cui al co. 1, lett. b), devono essere in possesso di laurea o di titolo universitario straniero adeguato alle funzioni da svolgere nonché idonea qualificazione e competenza nello svolgimento di attività didattica.

3. Ai ricercatori a tempo indeterminato, agli assistenti del ruolo ad esaurimento e ai tecnici laureati di cui al co. 1, lett. a), cui siano stati affidati corsi o moduli curriculari è attribuito, ai sensi dell'art. 6, co. 4, L. n. 240 del 2010, il titolo di professore aggregato per l'anno accademico in cui essi svolgono tali corsi e moduli. Il titolo è conservato altresì nei periodi di congedo straordinario per motivi di studio di cui il ricercatore usufruisce nell'anno successivo a quello in cui ha svolto tali corsi e moduli.

4. Per il personale docente dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli" resta fermo il limite massimo di attività didattica retribuita, oltre il carico didattico istituzionale, che è pari a 250 ore per anno accademico, come stabilito dall'art. 13, del Regolamento per la disciplina degli incarichi didattici emanato con D. R. n. 803 del 2013.

### **Art. 3) Incompatibilità.**

1. Non è possibile conferire incarichi di insegnamento mediante contratti di docenza a:
- a) soggetti che si trovino in una delle situazioni di incompatibilità previste dall'art. 13, co. 1, D.P.R. 11 luglio 1980, n. 382 e ss.mm.ii., o altre situazioni di incompatibilità previste dalla normativa vigente;
  - b) coloro che abbiano in atto controversie con l'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli";
  - c) coloro che siano parenti o affini, entro il 4° grado incluso, con docenti e ricercatori del Dipartimento ovvero con il Rettore, il Direttore Generale, componenti del Consiglio di Amministrazione dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli", ai sensi dell'art. 18, lett. c), L. n. 240 del 2010.

### **Art. 4) Termini e modalità di presentazione della domanda.**

1. I candidati, a pena di esclusione, dovranno presentare la domanda (**Allegato 1**, per i soggetti interni al sistema della docenza universitaria; **Allegato 2**, per i soggetti esterni al sistema della docenza universitaria), compilata e firmata (digitalmente o sottoscritta e scansionata) dal partecipante alla selezione, di proprio pugno, a pena di esclusione, **entro e non oltre il giorno 07/09/2023, a pena di esclusione dalla selezione, esclusivamente e mezzo posta elettronica certificata (pec) personale del candidato al seguente indirizzo [dip.architettura@pec.unicampania.it](mailto:dip.architettura@pec.unicampania.it)**.

Il Dipartimento non si assume responsabilità per eventuali malfunzionamenti della pec.

2. Nell'oggetto della mail-pec il candidato dovrà indicare la seguente dicitura:
- a) per i soggetti interni al sistema della docenza universitaria, di cui all'art. 2, co. 1, lett. a), **"Selezione per conferimento di incarico dell'insegnamento di (inserire denominazione insegnamento) mediante supplenza"**.
  - b) per i soggetti esterni al sistema della docenza universitaria, di cui all'art. 2, co. 1, lett. b), **"Selezione per conferimento di incarico dell'insegnamento di (inserire denominazione insegnamento) mediante contratto"**.

3. A pena di esclusione, alla domanda devono essere allegati e prodotti nelle modalità di seguito indicate:

- a) il *curriculum vitae*, relativo all'attività didattica, scientifica e professionale, datato e firmato;
- b) un elenco dettagliato dei titoli e delle pubblicazioni utili ai fini della selezione;
- c) fotocopia di un documento di riconoscimento in corso di validità (fronte-retro) e del codice fiscale;

d) il programma del corso che, partendo dai contenuti culturali che riguardano l'insegnamento nell'ambito del proprio corso di studio, metterà in risalto e tratterà in modo integrato l'utilizzo della lingua nelle sue caratteristiche funzionali, grammaticali e fonetiche;

I punti a) e b) devono essere resi ai sensi del D.P.R. n. 445 del 2000, con tutte le informazioni utili per consentire le relative verifiche da parte dell'Amministrazione, pena la non valutabilità dei titoli non identificabili ivi inseriti.

#### **Art. 5) Commissione giudicatrice**

La Commissione giudicatrice, con funzioni istruttorie, che sarà nominata con decreto del Direttore, è composta da docenti di ruolo, tra i quali viene nominato il Presidente e il Segretario. La Commissione fissa i punteggi da attribuire per le pubblicazioni ed i titoli, prende visione dell'elenco dei partecipanti alla selezione e procede alla valutazione comparativa dei candidati sulla base dei criteri preventivamente fissati. Per ciascun candidato verifica il possesso dei requisiti richiesti dal bando, la regolarità delle domande pervenute e valuta il rilievo scientifico dei titoli e del curriculum complessivo per i programmi di didattica da svolgere, in modo da accertarne l'adeguata qualificazione in relazione alle discipline oggetto dell'incarico richiesto dal bando. Ai fini della valutazione comparativa, la Commissione tiene conto della corrispondenza tra gli obiettivi didattici definiti in sede di programmazione e i requisiti generali professionali e scientifici richiesti al candidato per il conferimento dell'insegnamento. Per l'oggettiva valutazione dei requisiti scientifici e professionali posseduti dai candidati, tiene in considerazione i seguenti criteri:

- a) congruenze delle competenze e della specifica qualificazione professionale e scientifica dell'istante con i profili dell'insegnamento bandito;
- b) originalità, innovatività e rigore metodologico della produzione scientifica;
- c) apporto individuale nei lavori di collaborazione;
- d) comprovata qualificazione professionale nell'ambito disciplinare nel quale è ricompreso l'insegnamento da coprire.

In caso di partecipazione di un unico candidato, la Commissione provvede ugualmente a valutarne l'idoneità per il conferimento dell'insegnamento. Al termine dei lavori la Commissione redige una graduatoria di merito e compila contestualmente, per ciascun candidato, una scheda riepilogativa dei titoli e delle pubblicazioni possedute ed il punteggio attribuito, infine propone il vincitore della procedura per l'affidamento della supplenza o la stipula del suddetto contratto.

Il Consiglio di Dipartimento delibera entro 30 giorni dalla scadenza dei termini della presentazione delle domande e propone al Direttore il nominativo del docente cui conferire l'incarico.

#### **Art. 6) Rinuncia alla partecipazione.**

I candidati, che intendono rinunciare a partecipare alla procedura di selezione per la quale hanno prodotto domanda di ammissione, potranno inviare tramite PEC personale del candidato, una dichiarazione di rinuncia corredata dalla fotocopia (fronte-retro) del documento di riconoscimento, al seguente indirizzo: [dip.architettura@pec.unicampania.it](mailto:dip.architettura@pec.unicampania.it)

#### **Art. 7) Affidamento degli incarichi.**

1. Nel rispetto della normativa vigente, si procederà ad affidare l'incarico mediante supplenza, prioritariamente, ai docenti di cui all'art. 2, co. 1, lett. a) dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli"; in subordine, ai medesimi soggetti provenienti da altro Ateneo.
2. Nel caso in cui non sia ricoperto con tali modalità, l'insegnamento vacante sarà attribuito mediante contratto di diritto privato al soggetto esterno di cui all'art. 2, co. 1, lett. b), del presente bando.
3. I soggetti interni al sistema della docenza universitaria di cui all'art. 2, co. 1, lett. a), del presente bando, appartenenti ad altri Dipartimenti dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli", diversi dal Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale, ovvero ad altri Atenei, dovranno produrre, prima dell'inizio della docenza, il nulla osta del Dipartimento di appartenenza.

4. I soggetti esterni al sistema della docenza universitaria di cui all'art. 2, co. 1, lett. b), del presente bando, dovranno produrre, prima della stipula del contratto, idonea autorizzazione dell'Amministrazione di appartenenza, se dipendenti dello Stato o di enti pubblici. In ogni caso, l'eventuale attribuzione del contratto di insegnamento non dà luogo a diritti in ordine all'accesso nei ruoli delle Università.
5. L'esito della presente selezione verrà deliberato, a maggioranza assoluta, dal Consiglio del Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale.
6. Il provvedimento di attribuzione dell'incarico di insegnamento sarà sottoscritto dal Direttore del Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale.
7. Con la partecipazione al bando, il soggetto che risulterà vincitore della selezione, in caso di sottoscrizione del successivo contratto, autorizza l'Amministrazione conferente, ex art. 15, co. 1, D. Lgs. n. 33 del 2013, alla pubblicazione del *curriculum vitae* sui siti web istituzionali di Ateneo.

#### **Art. 8) Trattamento dei dati personali.**

Tutti i dati personali trasmessi dai candidati saranno trattati, nel rispetto del D.Lgs. n. 196 del 2003 e del Regolamento Comunitario Europeo, esclusivamente per le finalità connesse e strumentali alla presente procedura.

#### **Art. 9) Norme di rinvio.**

Per tutto quanto non previsto dal presente bando, si applicano le norme della vigente legislazione universitaria e del Regolamento per la disciplina degli incarichi didattici, di cui al D. R. n. 803 del 2013, consultabile sul sito [www.unicampania.it](http://www.unicampania.it).

#### **Art. 10) Disposizioni finali e pubblicità.**

1. Il presente bando e i relativi risultati saranno pubblicati sul sito *web* del Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale [www.architettura.unicampania.it](http://www.architettura.unicampania.it).
2. Per eventuali ulteriori informazioni rivolgersi all'Ufficio Amministrativo del Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale (tel. 081.5010700; e-mail: [dip.architettura@unicampania.it](mailto:dip.architettura@unicampania.it)).

Aversa, 29/08/2023

**Il Direttore**  
(prof. arch. *Ornella Zerlenga*)

